

# 潘多拉新概念一册

## — Lesson 63 —

### Part 1 Text

- Do you have any shoes like these?
- 像这样的鞋子你们有吗?
- What size?
- 什么尺码的?
- Size five.
- 5 号的。
- What color?
- 什么颜色的?
- Black.
- 黑的。
- I'm sorry. We don't have any.
- 对不起，我们没有。
- But my sister bought this pair last month.
- 但是，我姐姐上个月买到了这样的一双。
- Did she buy them here?
- 她是在这儿买的吗?
- No, she bought them in the U.S.
- 不。她是在美国买的。
- We had some shoes like those a month ago, but we don't have any now.
- 一个月前我们有这样的鞋，但是现在没有了。
- Can you get a pair for me, please?
- 您能为我找一双吗?
- I'm afraid that I can't. They were in fashion last year and the year before last. But they're not in fashion this year. These shoes are in fashion now.
- 恐怕不行。这鞋在去年和前年时兴，而今年已经不流行了。现在流行的是这种鞋子。
- They look very uncomfortable.
- 这种鞋子看上去很不舒服。
- They are very uncomfortable. But women always wear uncomfortable shoes!
- 的确很不舒服。可是女人们总是穿不舒服的鞋子!

• Practice •

What size does the woman want? (这位女士想要什么尺码的?)	Size 4 (4 号的) Size 5 (5 号的) Size 6 (6 号的)
Who bought that pair of shoes last month? (谁上个月买了那双鞋?)	The woman's sister The woman The woman's mother
The woman wants to buy black shoes. (这位女士想买黑色的鞋子。)	True False Not mentioned

Part 2 Pronunciation and Intonation

• 辅元连读 •

原文例句

Do you have any shoes like these?  
No, she bought them in the U.S.  
Can you get a pair for me, please?  
But women always wear uncomfortable shoes!

发音解析

• 辅元连读 •

如果相邻的两个词的前一个词以辅音结尾，后一个词以元音开头，单词之间要连读

have any

Do you have any shoes like these?

them in

No, she bought them in the U.S.

get a

women always

wear uncomfortable

### Part 3 Words & Phrases & Grammar

- 1 ▶ **Do you have any shoes like these? What size? Size five. What color? Black. I'm sorry. We don't have any.**

像这样的鞋子你们有吗？什么尺码的？5 号的。什么颜色的？黑的。对不起，我们没有。

like (prep.) 像

shoes like these 像这样的鞋子

What size do you want? 你想要几号的？

What color do you want? 你想要什么颜色的？

We don't have any (black shoes).

- Can I buy batteries here?

- 我能在这儿买些电池吗？

- Sorry, we don't have any (batteries).

- 对不起，我们这儿没有了。

- 2 ▶ **But my sister bought this pair last month. Did she buy them here? No, she bought them in the U.S. We had some shoes like those a month ago, but we don't have any now.**

但是，我姐姐上个月买到了这样的一双。她是在这儿买的吗？不。她是在美国买的。一个月前我们有这样的鞋，但是现在没有了。

last month 上个月

last 前一次的

They got married last November.

去年 11 月他们结婚了。

in the U.S. 在美国

the People's Republic of China 中华人民共和国

the United States of America 美利坚合众国

the United States (U.S.)

in America 在美国

a month ago 一个月前

ago (adv.) 以前，从前

一段时间 + ago 某段时间之前

I washed my hands a minute ago.

我一分钟之前洗了手。

- 3 ▶ **Can you get a pair for me, please? I'm afraid that I can't. They were in fashion last year and the year before last. But they're not in fashion this year. These shoes are in fashion now.**

您能为我找一双吗？恐怕不行。这鞋在去年和前年时兴，而今年已经不流行了。现在流行的是这种鞋子。

I'm afraid (that) ... 我恐怕 ...

用来委婉地说出不好的消息或者反对意见

I'm afraid (that) we can't come this evening.

恐怕我们今天晚上来不了了。

in fashion 流行的，时髦的

Long hair was in fashion for men last year.

去年男士时兴留长发。

last year 去年

the year before last 前年

But they're not in fashion **this year**.

These shoes are in fashion **now**.

- 4 ▶ **They look very uncomfortable. They are very uncomfortable. But women always wear uncomfortable shoes!**

这种鞋子看上去很不舒服。的确很不舒服。可是女人们总是穿不舒服的鞋子！

look (v.) 看起来，似乎

look +adj.

That dress looks nice on you.

你穿那条裙子很好看。

#### Part 4 Paraphrase

- My sister likes to wear comfortable shoes although they may not be in fashion. One day, I wanted to buy a pair of shoes like hers, so I took her shoes to the shop. I asked an assistant, 'Do you have any shoes like these?' He asked me two questions: 'What size? And what color?' I said, 'Size five. Black.' And I got the answer: 'I'm sorry. We don't have any.' I was very surprised: 'But my sister bought this pair last month.' He asked me, 'Did she buy them here?' I shook my head: 'No, she bought them in the U.S.' He wanted to give me an explanation: 'Actually, we had some shoes like those a month ago, but we don't have any now.' I didn't give up: 'Can you get a pair for me, please?' But I was disappointed by his answer: 'I'm afraid that I can't. They were in fashion last year and the year before last. But they're not in fashion this year. These shoes are in fashion now.' I didn't want them: 'They look very uncomfortable.' He explained, 'They are very uncomfortable. But women always wear uncomfortable shoes!'